

<u>ตัวอย่างเอกสารและรายละเอียดสำหรับการขอรับการตรวจรับรอง</u> โรงงานผลิตอาหารสัตว์ ณ ต่างประเทศ ก่อนการนำเข้ามายังประเทศไทย

- ๑. หนังสือเชิญตรวจโรงงานจากหน่วยงานรัฐบาลที่รับผิดชอบของประเทศต้นทาง และ/หรือสถานทูตของประเทศผู้ผลิต (ฉบับภาษาอังกฤษ)
- ๒. หนังสือเชิญตรวจโรงงานจากบริษัทผู้ผลิต (ฉบับภาษาอังกฤษ)
- ๓. หนังสือแสดงรายละเอียดผลิตภัณฑ์ (Product Information) <u>อย่างน้อย</u>ต้องมีรายละเอียดดังต่อไปนี้;
 - ๓.๑ ชื่อการค้า
 - ๓.๒ คำอธิบายประเภทและลักษณะของผลิตภัณฑ์
 - ๓.๓ ลักษณะการใช้งานและมีการใช้สำหรับสัตว์ชนิดไหน
 - ๓.๔ ข้อมูลองค์ประกอบของวัตถุดิบ (ส่วนผสมวัตถุดิบที่ใช้ เช่น หัว, ไส้, ขนสัตว์ปีก และอื่นๆ)
 - ๓.๕ บรรจุภัณฑ์
 - ๓.๖ ลักษณะทางเคมี ซึ่งต้องสอดคล้องกับคุณภาพหรือมาตรฐานของวัตถุดิบอาหารสัตว์ตามที่ประกาศ กระทรวงเกษตรและสหกรณ์กำหนด รวมถึงระบุชนิดและปริมาณของสารถนอมอาหารสัตว์ (antioxidant) และวัตถุเจือปนในอาหารสัตว์ (feed additive), ลักษณะทางจุลชีววิทยา
 - ๓.๗ อายุการเก็บรักษา
 - ๓.๘ ชื่อและที่อยู่ของโรงงานผลิตอาหารสัตว์
- ๔. แผนภูมิแสดงกระบวนการผลิต (Process Flowchart)
 - โปรดระบุขั้นตอนการเติมสารถนอมอาหารสัตว์ (antioxidant) หรือวัตถุเจือปนในอาหารสัตว์ (feed additive)
 - โปรดระบุอุณหภูมิ, เวลา, ความดัน และวิธีที่ใช้ (method) ในการผลิตอาหารสัตว์ชนิดดังกล่าว
 - โปรดระบุจุดควบคุมวิกฤตในกระบวนการผลิตอาหารสัตว์ชนิดดังกล่าว
- ๕. หนังสือรับรองสูตร (Certificate of Formula: COF) <u>อย่างน้อย</u>ต้องมีรายละเอียดดังต่อไปนี้;
 - ๕.๑ วันที่ออกหนังสือรับรองสูตรอาหารสัตว์ชนิดดังกล่าว
 - ๕.๒ ชื่อการค้าและประเภทของอาหารสัตว์
 - ๕.๓ องค์ประกอบของอาหารสัตว์ (โดยแสดงสัดส่วนของวัตถุดิบ (raw materials) ที่ใช้ในอาหารสัตว์นั้นๆ ซึ่งรวมไปถึงสารถนอมอาหารสัตว์ (antioxidant) และวัตถุเจือปนในอาหารสัตว์ (feed additive))
 - ๕.๔ ชื่อ, ตำแหน่ง, คุณวุฒิ และลายเซ็นของผู้รับผิดชอบในการออกหนังสือรับรองสูตร
- ๖. หนังสือรับรองผลวิเคราะห์ (Certificate of Analysis: COA)
 - ๖.๑ ชื่อการค้าและประเภทของอาหารสัตว์
 - ๖.๒ ชื่อและที่อยู่ของโรงงานผู้ผลิต, ผู้นำเข้า และผู้ส่งออก
 - ๖.๓ วันที่ทำการวิเคราะห์อาหารสัตว์ชนิดดังกล่าว
 - ๖.๔ ชื่อและที่อยู่ของห้องปฏิบัติการที่วิเคราะห์อาหารสัตว์ชนิดดังกล่าว
 - ๖.๕ ผลวิเคราะห์ทางเคมีและจุลชีววิทยา พร้อมวิธีที่ใช้ในการวิเคราะห์
 - ๖.๖ ชื่อ, ตำแหน่ง, คุณวุฒิ และลายเซ็นของผู้รับผิดชอบในห้องปฏิบัติการดังกล่าว
- ๗. สำเนาหนังสือแจ้งผลการตรวจรับรองแหล่งผลิตอาหารสัตว์ฉบับล่าสุด กรณีเพื่อขอรับการต่ออายุการรับรอง



The lists of documents and the details for proposal onsite inspection of animal feed establishments before importing to Thailand

- 1) Invitation letter from competent veterinary authority (CA)/Embassy (English version)
- 2) **Invitation letter from Exporter** (English version)
- 3) **Product Information:** at least the details are as follow.
 - 3.1 Trading name
 - 3.2 Description of the type and characteristic of the product
 - 3.3 Intended use and intend species
 - 3.4 Composition of raw material such as head, intestine (gut), poultry feathers, etc.
 - 3.5 Packaging
 - 3.6 Chemical characteristic related to the quality or standard of feed ingredients by percentage of weight including type and quantity of antioxidant and feed additive, microbiological characteristic
 - 3.7 Shelf life
 - 3.8 Name and address of production site

4) Process flowchart

- Please specify the steps that fill the antioxidant or feed additive.
- Please specify temperature, time, pressure and method in processing process.
- Please identified the critical control point (CCP).
- 5) **Certificate of Formula (COF):** at least the details are as follow.
 - 5.1 Release date
 - 5.2 Trading name and the type of animal feed
 - 5.3 The components of the animal feed (by percentage of each raw material, antioxidant and feed additive)
 - 5.4 Name, position, qualification and signature of the responsible person
- 6) **Certificate of Analysis** (**COA**): Please provide the details of chemical analysis result, total bacteria, total fungal, salmonella, feed additive (ex. antioxidant-BHA, BHT) at least the details are as follows.
 - 6.1 Trading name and the type of animal feed
 - 6.2 Name and address of manufacturer, consignor and consignee
 - 6.3 Analytical date
 - 6.4 Name and address of the laboratory that analyzed this animal feed
 - 6.5 Analytical methods, chemical and microbiological analysis result
 - 6.6 Name, position, qualification and signature of responsible person in this laboratory
- 7) **A copy of the latest letter informing the results of processing audit:** to request the renewal of Establishment Approval

<u>Invitation Letter from Competent Authority or Embassy of exporting country</u> (English Version)

	Date
	Mr, Director-General
	Department of Livestock Development
	Ministry of Agriculture and Cooperatives
	69/1 Phayathai Road, Ratchathewi,
	Bangkok 10400, Thailand
	(/ . .
Subject: Invitation for establishment inspection of	product at Name of Establishment .
Dear Director-General,	
Please find attached an invitation letter from Name of Establi inviting the inspectors from DLD for an inspection its site in	
As mentioned by <u>Name of Establishment</u> , the costs of the flight tickets, local transports, hotel accommodation, meals, to borne by <u>Name of Responsible Company</u> .	
Yours sincerely,	
(Sign of Authority))
Name Position	

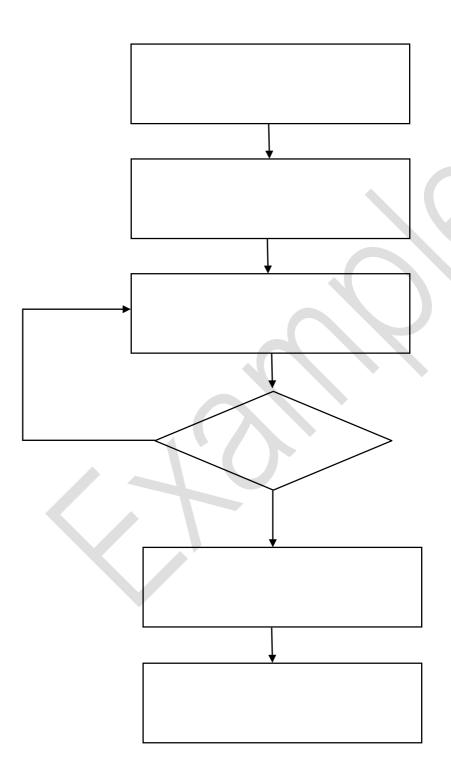
Invitation Letter from Exporter (Manufacturer) (English Version)

	Date			
	Mr, Director-General			
	Department of Livestock Development			
	Ministry of Agriculture and Cooperatives			
	69/1 Phayathai Road., Ratchathewi,			
	Bangkok 10400, Thailand			
Subject: Inspection Invitation for export of	e of product intended for animal feed from			
Name of Establishment .				
Dear Director-General,				
We, Name of Establishment would like to invite y				
City, Country for inspection our productions as	s follows:			
1. Establishment Name:				
Establishment Address:				
- Type of product	Trading name			
- Type of product	Trading name			
2. Establishment Name:				
Establishment Address:				
- Type of product	Trading name			
- Type of product	Trading name			
,,				
We would like to authorize Name of Coordinator	as our attorney to collaborate and manage any			
requirement process with Department of Livestock Dev				
Contact person: Name				
Position and Company				
Tel				
Email				
We kindly request you to grant your representatives to p	participate in this trip. The expense for flight tickets,			
local transports, hotel accommodation, meals, travel ins				
will be borne by <u>Name of Responsible Company</u>				
Yours sin	ncerely,			
(Sign of Authority)				
Name				
	tion			

PRODUCT INFORMATION

TRADING NAME/PRODUCT NAME		
TYPE OF PRODUCT/ANIMAL FEED (CATEGORY NAME)		
DESCRIPTION OF THE TYPE AND CHARACTERISTICS OF THE PRODUCTS		
APPLICATION IN FEED FOR WHAT TYPE OF ANIMAL		
INFORMATION OF RAW MATERIAL COMPOSITION		
PACKAGING		
CHEMICAL CHARACTERISTIC RELATED TO THE QUALITY OR STANDARD OF FEED INGREDIENTS BY PERCENTAGE OF WEIGHT INCLUDING TYPE AND QUALITY IF ANTIOXIDANT AND FEED ADDITIVE, MICROBIOLOGICAL CHARACTERISTIC	CONTENTS Protein Fat Ash Fiber Moisture Calcium	SPECIFICATION
	Pepsin digestibility Phosphorus Antioxidant (please specify) Salmonella Total plate count Enterbacteriaceae (if applicable)	
SHELF LIFE	Phosphorus Antioxidant (please specify) Salmonella Total plate count Enterbacteriaceae	

PROCESS FLOWCHART



Note:

- Please specify the steps that fills the antioxidant or feed additive (if any).
- Please specify temperature, time, pressure and method in processing process.
- Please identified the critical control points (CCP).

CERTIFICATE OF FORMULA

Date: Release date	
Product name:	
Type of product/animal feed (Category na	me):
Composition:	
Components of the animal feed by p	ercentage of each component
	%
	%
	%
".	"
<u>Total</u>	<u>100</u> %
	(Sign of responsible person)
	<u>Name</u>
	Position

CERTIFICATE OF ANALYSIS

			Γ	Oate:	Ana	lytical date
Name and Address Name and Address Name and Address Name and Address Product name: Type of product/ Chemical Analys	as of Consignor as of Consignee as of the Labora animal feed (C	: : atory:				
Lists of Analysis	Specification	Maximum	Minimum	Resu	lt	Method of analysis
Protein Fat/Lipid Fiber Moisture Ash Pepsin Digestibility Microbiological	Analysis					
Lists of Analy	vsis	Specification	Resu	ılt	M	ethod of analysis
Salmonella spp.						
Total plate count Enterobacteriaceae (if applicable)						
(if applicable) Etc						
				onsible pe <u>Na</u> Pos	ıme	